



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 30.11.2005  
KOM(2005)611 endelig

2005/0233(CNS)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3181/78 og Rådets forordning (EØF)  
nr. 1736/79 på det monetære område**

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

### 1) BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

- **Begrundelse og formål**

Det er konstateret, at to rådsforordninger er forældede, og de foreslås derfor ophævet.

- **Generel baggrund**

I forbindelse med kodificeringen og forenklingen af EU-retten har Kommissionen gennemgået EU-retten på det økonomiske og finansielle område.

- **Gældende bestemmelser på det område, som vedrører forslaget**

Protokol om statuten for det europæiske system af centralbanker og Den Europæiske Centralbank (artikel 3) (tidligere protokol om statuten for Det Europæiske Monetære Institut (artikel 1.3)).

- **Overensstemmelse med EU's øvrige politikker og målsætninger**

Ikke aktuel

### 2) HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG VURDERING AF VIRKNINGERNE

- **Høring af de interesserede parter**

Ikke relevant

- **Ekspertbistand**

Der har ikke været behov for ekstern ekspertise.

- **Konsekvensanalyse**

Af lovgivningstekniske hensyn er en formel ophævelse nødvendig.

Forslaget er udtryk for en ajourføring og præcisering af EU-retten.

### 3) FORSLAGETS RETLIGE ELEMENTER

- **Resumé af forslaget**

Rådets forordninger (EØF) nr. 3181/78 af 18.12.1978 og (EØF) nr. 1736/79 af 3.8.1979 er forældede og bør ophæves.

- **Retsgrundlag**

Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 308.

- **Subsidiaritetsprincippet**

Forslaget falder ind under Fællesskabets enekompetence. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende grunde:

Ikke relevant.

Ikke relevant.

- **Reguleringsmiddel/-form**

Foreslåede instrumenter: forordning.

Andre midler ville ikke være hensigtsmæssige af følgende årsag:

En rådsforordning skal ophæves ved en rådsforordning.

#### 4) **BUDGETMÆSSIGE VIRKNINGER**

Forslaget har ingen virkning på Fællesskabets budget.

#### 5) **SUPPLERENDE OPLYSNINGER**

- **Forenkling**

Forslaget indebærer en forenkling af lovgivningen.

Forenkling af EU-retten på det økonomiske og finansielle område.

- **Ophævelse af eksisterende lovgivning**

Hvis forslaget vedtages, medfører det ophævelse af eksisterende lovgivning.

- **Nærmere beskrivelse af forslaget**

(1) Rådets forordning (EØF) nr. 3181/78 af 18.12.1978 om det europæiske monetære system giver Den Europæiske Fond for Monetært Samarbejde beføjelse til at modtage reserver fra medlemsstaterne og udstede ECU. Fondens opgaver blev overtaget af Det Europæiske Monetære Institut og derefter af ECB, og fonden blev derfor opløst. Forordningen er således ikke længere relevant.

(2) Rådets forordning (EØF) nr. 1736/79 af 3.8.1979 om rentegodtgørelse ved visse lån, ydet inden for rammerne af det europæiske monetære system, fastsætter, at Fællesskabet i en femårsperiode fra anvendelsesdatoen bør yde rentegodtgørelser ved visse typer lån (EIB-lån til at finansiere investeringer i mindre velstående

medlemsstater, bl.a. i infrastruktur). Denne periode på fem år, der ikke blev forlænget, udløb i 1984. I henhold til artikel 1 i forordningen skulle en medlemsstat desuden deltage i det europæiske monetære systems valutakursmekanismer for at nyde godt af godtgørelserne. Denne betingelse viser også, at forordningen ikke længere anvendes. De NIC-lån, der blev ydet af EIB, og som omfattedes af denne rentegodtgørelse, er i mellemtiden blevet tilbagebetalt. Forordningen er derfor ikke længere relevant.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3181/78 og Rådets forordning (EØF) nr. 1736/79 på det monetære område

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 308, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>1</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet<sup>2</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets forordning (EØF) nr. 3181/78<sup>3</sup> af 18.12.1978 om det europæiske monetære system giver Den Europæiske Fond for Monetært Samarbejde beføjelse til at modtage reserver fra medlemsstaterne og udstede ECU. Fondens opgaver blev overtaget af Det Europæiske Monetære Institut og derefter af ECB, og fonden blev derfor opløst. Forordningen er således ikke længere relevant.
- (2) Rådets forordning (EØF) nr. 1736/79<sup>4</sup> af 3.8.1979 om rentegodtgørelse ved visse lån, ydet inden for rammerne af Det europæiske monetære System, fastsætter, at Fællesskabet i en femårsperiode fra anvendelsesdatoen bør yde rentegodtgørelser ved visse typer lån (EIB-lån til at finansiere investeringer i mindre velstående medlemsstater, bl.a. i infrastruktur). Denne periode på fem år, der ikke blev forlænget, udløb i 1984. I henhold til artikel 1 i forordningen skulle en medlemsstat desuden deltage i det europæiske monetære systems valutakursmekanismer for at nyde fordel af godtgørelserne. Denne betingelse viser også, at forordningen ikke længere anvendes. De NIC-lån, der blev ydet af EIB, og som omfattedes af denne rentegodtgørelse, er i mellemtiden blevet tilbagebetalt. Forordningen er derfor ikke længere relevant.

---

<sup>1</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>2</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>3</sup> EFT L 379 af 30.12.1978, s. 2.

<sup>4</sup> EFT L 200 af 8.8.1979, s. 1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Eneste artikel*

Rådets forordning (EØF) nr. 3181/78 og Rådets forordning (EØF) nr. 1736/79 ophæves.

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*